

NOTRE PROMESSE

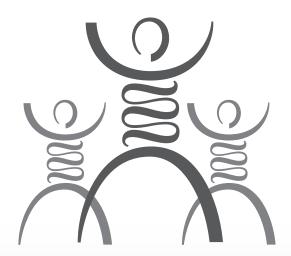
Trouver un traitement curatif contre la maladie de Crohn et la colite ulcéreuse et améliorer la vie des enfants et des adultes atteints de ces maladies chroniques.



NOTRE MISSION

La Fondation canadienne des maladies inflammatoires de l'intestin amasse des fonds pour :

- Investir dans la recherche sur les maladies inflammatoires de l'intestin afin de réaliser des percées dans la prévention de ces maladies, dans leur traitement, dans les travaux visant à découvrir un traitement curatif contre elles et dans le secteur des politiques en matière de santé les concernant
- Informer les patients, les membres de leur famille ainsi que les représentants de l'industrie et du gouvernement sur les maladies inflammatoires de l'intestin
- Sensibiliser davantage le public aux maladies inflammatoires de l'intestin et au rôle de la FCMII
- Défendre les droits des personnes atteintes de maladies inflammatoires de l'intestin auprès des représentants du gouvernement et des intervenants concernés



LE CANADA COMPTE UN DES TAUX DE MALADIE DE CROHN ET DE COLITE ULCÉREUSE LES PLUS ÉLEVÉS DU MONDE

233 000

Canadiens vivent avec la maladie de Crohn et la colite ulcéreuse (ce nombre était de 200 000 en 2008)

On diagnostique

10 200

nouveaux cas chaque année

Les maladies inflammatoires de l'intestin augmentent de façon plus rapide chez les jeunes enfants de moins de 10 ans

• • • • • • • • • • • • • • • • • • •

MERCI À VOUS

Des recettes de

12,7 millions \$

grâce à nos généreux donateurs et bénévoles

Événements Gutsy en marche dans 58 communautés

partout au Canada

Plus de 2 500 enfants et adultes

qui risquent de développer la maladie de Crohn ont été recrutés pour participer au novateur projet de recherche GEM

55 chercheurs

reçoivent un financement direct afin de trouver un traitement curatif et de meilleures thérapies et des douzaines d'autres sont financés de façon indirecte

NOUS AMASSONS DES FONDS POUR LA RECHERCHE AFIN D'AMÉLIORER LA QUALITÉ DE VIE DES PATIENTS

MESSAGE DU PRÉSIDENT DU CONSEIL D'ADMINISTRATION ET DU DIRECTEUR GÉNÉRAL

Au nom de tout le monde de la Fondation canadienne des maladies inflammatoires de l'intestin, un grand MERCI d'avoir fait de l'année qui s'achève une année mémorable. Comme en témoignent les nombreux succès soulignés dans ce rapport annuel, votre engagement et votre soutien contribuent vraiment à améliorer la vie des enfants et des adultes atteints de la maladie de Crohn et de la colite ulcéreuse.

Cette année, notre réalisation la plus emballante a probablement été l'élaboration de notre nouveau plan stratégique, un guide qui nous permettra de donner vie à nos idées les plus prometteuses. Ces idées se basent sur les commentaires de nos donateurs, de nos bénévoles, de la communauté scientifique, des professionnels de la santé, de notre personnel, de notre conseil d'administration et des 233 000 Canadiens qui vivent au quotidien avec la maladie de Crohn ou la colite ulcéreuse.

Cette nouvelle vision audacieuse est l'affaire de chacun d'entre nous. Elle nous permettra d'amasser davantage de fonds, de financer un plus grand nombre de projets de recherche et d'améliorer encore plus de vies. Nous devons faire le nécessaire pour améliorer dès aujourd'hui la vie des personnes aux prises avec la maladie de Crohn ou la colite ulcéreuse. Nous devons plus particulièrement apporter notre soutien aux enfants de plus en plus nombreux qui reçoivent un diagnostic. En tant que président du conseil d'administration et directeur général, je suis ravi de partager avec vous cette nouvelle vision stratégique.

Voici notre mission : trouver un traitement curatif contre la maladie de Crohn et la colite ulcéreuse et améliorer la vie des enfants et des adultes atteints de ces maladies chroniques. Nous y parviendrons en amassant des fonds pour les investir dans la prévention de ces maladies, dans leur traitement, dans les travaux visant à découvrir un traitement curatif contre elles et dans le secteur des politiques en matière de santé les concernant. Nous y parviendrons en informant les patients, les membres de leur famille ainsi que les représentants de l'industrie et du gouvernement sur ces maladies. Nous y parviendrons en sensibilisant davantage le grand public à la maladie de Crohn et à la colite ulcéreuse ainsi qu'à notre mission, et en défendant les droits de toutes les personnes touchées par ces maladies.

AIDER LES PATIENTS DÈS AUJOURD'HUI ALORS QUE NOUS TRAVAILLONS À DÉCOUVRIR LES TRAITEMENTS CURATIFS NÉCESSAIRES

Grâce à ses partisans, la Fondation canadienne des maladies inflammatoires de l'intestin a investi plus de 82 millions \$ dans des projets de recherche qui ont enrichi nos connaissances scientifiques sur ces maladies et ont permis d'élaborer de meilleurs traitements contre elles. Forts de ce succès, nous avons comme objectif, avec notre nouveau plan stratégique, d'élargir la portée des activités de recherche que nous soutenons. Nous continuerons de rechercher des traitements curatifs, mais nous nous efforcerons également d'obtenir des résultats plus immédiats qui amélioreront dès aujourd'hui la qualité de vie des enfants et des adultes qui sont aux prises avec la maladie de Crohn et la colite ulcéreuse.

Le Projet GEM (sur les liens entre les facteurs Génétiques, Environnementaux et Microbiens) constitue peut-être notre meilleur exemple d'une idée audacieuse mise en œuvre. Il s'agit de la seule étude du genre dans le monde. L'objectif du Projet GEM est de suivre un groupe de personnes qui présentent un risque élevé de contracter la maladie de Crohn au fil du temps, afin d'avoir vraiment la possibilité de définir les déclencheurs de la maladie. Il y a cinq ans, la Fondation canadienne des maladies inflammatoires

de l'intestin a fait un investissement majeur dans la première phase de cette étude mondiale. Les résultats enregistrés à ce jour et les articles scientifiques publiés récemment à l'échelle internationale à propos du Projet annoncent un avenir prometteur, mais il faut davantage de fonds. Alors que nous cherchons à diversifier la gamme des activités de recherche que nous appuyons, notre nouveau plan stratégique indique la manière d'obtenir du financement de nouvelles sources afin que nous puissions continuer à soutenir le Projet GEM et d'autres projets de recherche vitaux.

C'EST POSSIBLE GRÂCE À VOS DONS

Il y a trois ans, nous avons conçu un partenariat qui, selon nous, a permis la création de la toute première chaire dotée en recherche du monde entier qui se consacre exclusivement à la colite ulcéreuse. Cette chaire est devenue réalité au cours de la dernière année. Grâce à un don de 2 millions \$ des filles de feu Audrey Campbell, montant auquel sont venus s'ajouter 1,5 million \$ de l'Université McMaster, le chercheur autrichien de renommée mondiale Dr Walter Reinisch peut maintenant commencer à travailler à la Chaire Audrey Campbell en colite ulcéreuse de cette université.

Le soutien de nos donateurs a également permis de réunir les patients et les spécialistes de la santé dans le cadre d'événements éducatifs tenus partout au pays. Durant ces événements, les patients ont eu directement accès à l'avis d'experts sur le fait de vivre avec la maladie de Crohn ou la colite ulcéreuse. Depuis quelques années, notre programme éducatif est également offert en ligne; ainsi, un plus grand nombre de patients peuvent profiter de l'expertise de professionnels de la santé.

NOTRE MISSION CONCRÉTISÉE

La défense des droits représente maintenant une priorité pour la Fondation canadienne des maladies inflammatoires de l'intestin. Nous prenons les mesures qui s'imposent à l'égard des enjeux qui revêtent la plus grande importance pour les personnes touchées par la maladie de Crohn et la colite ulcéreuse et nous avons maintenant une meilleure voix au chapitre en ce qui a trait à la défense des droits, en vue de la prise de décisions éclairées en matière de politiques publiques. Nous avons soumis des présentations au gouvernement fédéral dans le cadre du processus du Programme commun d'évaluation des médicaments, et nous avons rencontré les représentants concernés du gouvernement provincial, y compris ceux de l'échelon ministériel, pour parler avec eux des politiques en matière d'accès aux toilettes.

Le Rapport sur l'impact des maladies inflammatoires de l'intestin au Canada a été publié par la Fondation canadienne des maladies inflammatoires de l'intestin en 2012. Ce rapport avait pour objet de souligner d'importants faits concernant les maladies inflammatoires de l'intestin et d'accroître la sensibilisation à ces dernières par le truchement d'une couverture médiatique à vaste échelle. En ce moment, un Canadien sur 150 vit avec la maladie de Crohn ou la colite ulcéreuse, un taux qui figure parmi les plus élevés dans le monde. Le coût estimatif total de ces maladies au Canada est passé de 1 milliard \$ en 2008 à 2,8 milliards \$ actuellement. Nous devons intensifier nos efforts afin de garantir que les personnes vivant avec ces maladies bénéficient de l'attention et des ressources qu'elles méritent.

L'année qui s'en vient s'annonce des plus prometteuses, alors que nous nous apprêtons à souligner 40 années de progrès et de réalisations pour notre organisme et notre cause. Nous aurons un tout nouveau visage : notre nom deviendra Crohn et Colite Canada (Crohn's and Colitis Canada) au printemps 2014. Nous lancerons notre campagne de collecte de fonds la plus ambitieuse à ce jour, notre objectif étant de recueillir 100 millions \$ au cours des sept prochaines années. Et nous commencerons à concrétiser notre nouvelle vision audacieuse.

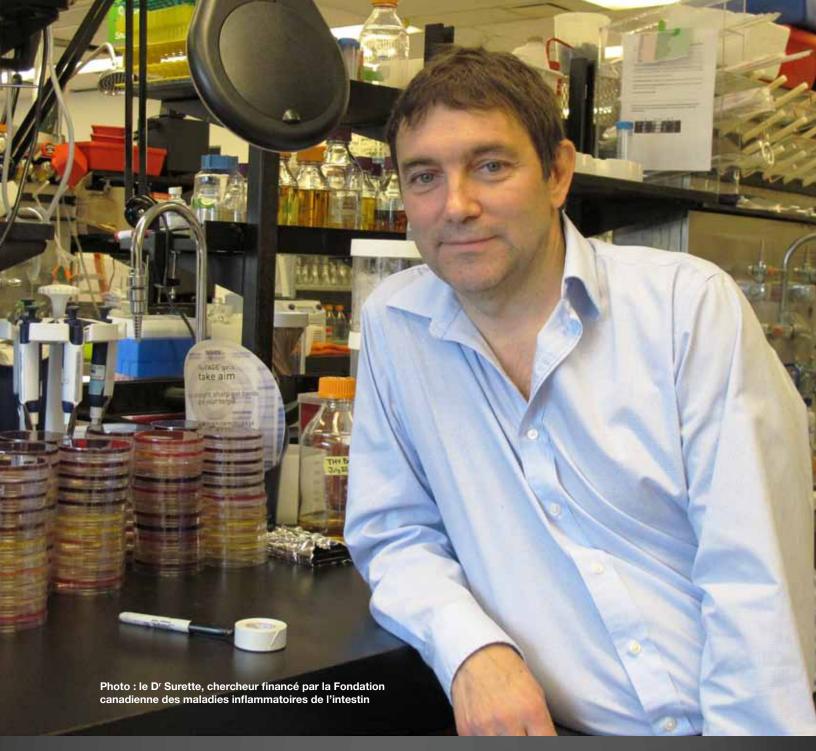
Merci de nous aider à nous acquitter de notre mission auprès de toutes les personnes vivant avec la maladie de Crohn ou la colite ulcéreuse au Canada, et de continuer à nous aider à façonner l'avenir.

Marty Cutler, Président du conseil d'administration Kevin W. Glasgow, M.D., Directeur général

Kein W. Slusgow







CHANGEMENT TRANSFORMATIONNEL DANS LE DOMAINE DE LA RECHERCHE

MESSAGE DU CONSEIL CONSULTATIF SCIENTIFIQUE ET MÉDICAL ET DE LA CONSEILLÈRE SCIENTIFIQUE ET RESPONSABLE DE L'ÉDUCATION

La Fondation canadienne des maladies inflammatoires de l'intestin (FCMII) a récemment lancé un nouveau plan stratégique qui marque le début d'une emballante période de croissance et de renouvellement pour la Fondation. Ce plan annonce résolument un changement transformationnel dans le cadre duquel la FCMII élargira son champ d'activités afin d'améliorer la vie des 233 000 enfants et adultes canadiens vivant avec la maladie de Crohn ou la colite ulcéreuse. Nous demeurons déterminés à trouver de meilleurs traitements contre ces maladies. En outre, nous nous sommes donné pour mission d'améliorer, de façon plus directe, la vie des enfants et adultes canadiens affligés de ces maladies chroniques en mettant davantage l'accent sur la prévention, les traitements, les politiques en matière de santé et la recherche. Ainsi, au cours de l'année à venir, la FCMII lancera sa nouvelle stratégie de recherche visant à garantir que nos investissements futurs auront un impact maximal et qu'ils reflèteront les besoins de sa communauté d'intervenants.

Les projets de recherche que nous finançons, grâce à nos partisans, attaquent la maladie de Crohn et la colite sur plusieurs fronts et notre communauté médicale et scientifique accomplit d'importants progrès dans ce secteur. Ces investissements ont résolument un impact sur la vie des gens. En voici des exemples :

SUBVENTIONS EN AIDE À LA RECHERCHE

Au cours de la dernière année, la FCMII a octroyé 5,3 millions \$ à plus de 36 projets de recherche prometteurs dirigés par des scientifiques chevronnés ainsi qu'à 19 jeunes chercheurs, boursiers et étudiants de partout au Canada. Les subventions en aide à la recherche appuient les projets de recherche de haut calibre visant à mieux comprendre la maladie de Crohn et la colite ulcéreuse et qui ont le potentiel de quérir ou de maîtriser de manière plus efficace ces maladies. Ces subventions en aide à la recherche se basent sur les réalisations et les forces de la communauté canadienne de la recherche sur les maladies inflammatoires de l'intestin, dont les travaux ont un rayonnement mondial, afin d'appuyer la découverte de nouveaux traitements. Les projets de recherche financés par la Fondation ont pour objet de trouver les causes à l'origine de la maladie de Crohn

et de la colite ulcéreuse (déclencheurs bactériens et génétiques), de développer de nouveaux traitements consistant à inhiber le processus inflammatoire et de traiter les complications liées à la maladie de Crohn et à la colite ulcéreuse.

PROJET GEM

Le Projet GEM (sur les liens entre les facteurs Génétiques, Environnementaux et Microbiens) est une étude de recherche clinique majeure multicentrique qui a pour but de déterminer la manière dont la prédisposition génétique, les influences environnementales et les influences microbiennes se combinent pour déclencher la maladie de Crohn. Depuis 2007, la FCMII a injecté 5,6 millions \$ dans la première phase du Projet GEM (Michael J. Howorth). Au cours des trois années à venir, il faudra recruter au total 5 000 sujets pour la phase II du Projet. Déjà, plus de 2 500 participants provenant de 38 centres du Canada, des États-Unis et d'Israël ont été inscrits. En date de l'été 2013, 22 patients avaient contracté la maladie de Crohn.

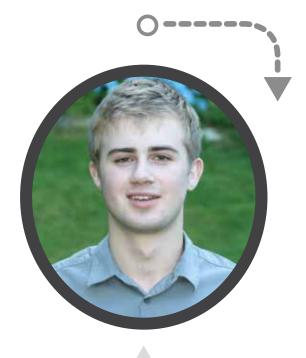
CHAIRE DOTÉE EN RECHERCHE SUR LA COLITE ULCÉREUSE

Cette année, la FCMII a annoncé la nomination du Dr Walter Reinisch à la Chaire Audrey Campbell en colite ulcéreuse du Farncombe Family Digestive Health Research Institute de l'Université McMaster. Grâce à la création de cette chaire, le cap sera maintenu sur la recherche dans le secteur de la colite ulcéreuse, maladie chronique des plus invalidantes. En outre, cela garantira que les projets les plus avantgardistes et novateurs débouchent sur l'amélioration des traitements contre la colite ulcéreuse et de la qualité de vie des patients souffrant de cette maladie. Les travaux de recherche du Dr Reinisch portent essentiellement sur les approches individualisées en matière de traitement et, d'un point de vue international, sur la découverte d'un langage commun propre aux maladies inflammatoires de l'intestin en vue de l'amélioration des communications avec les patients.

D^r John Wallace, Conseil consultatif scientifique et médical Aida Fernandes, Conseillère scientifique et responsable de l'éducation



FAITS SAILLANTS DE LA DERNIÈRE ANNÉE



DES ÉTUDIANTS BRILLANTS QUI RÉUSSISSENT ET QUI SONT UNE SOURCE D'INSPIRATION

Photo: Clinton Shard, récipiendaire d'une bourse d'études en 2012

La Fondation canadienne des maladies inflammatoires de l'intestin et AbbVie étaient fières d'accorder sept bourses d'études postsecondaires de 5 000 \$ à sept étudiants inspirants en novembre 2012. Les gagnants sont d'excellents exemples d'étudiants qui se démarquent et qui demeurent positifs malgré les défis considérables que représentent la maladie de Crohn et la colite. Ils excellent au niveau scolaire malgré divers obstacles comme avoir à manquer des cours du matin en raison d'une poussée active de leur maladie, avoir à aller aux toilettes quatre fois durant un cours et ne pas être en mesure de travailler à temps partiel en raison de la maladie. Leur réponse a été d'aider les autres de différentes manières : mentorat; création de forums en ligne à l'intention d'autres personnes vivant avec la maladie de Crohn et la colite ulcéreuse; bénévolat et collecte de fonds pour la Fondation canadienne des maladies inflammatoires de l'intestin; partage de leur histoire pour sensibiliser davantage la population; et, dans bien des cas, choix d'une carrière qui leur permettra d'aider d'autres personnes atteintes d'une maladie chronique.

DONNER LES BONNES INFORMATIONS AUX PATIENTS

Photo : le D^r Mike Evans illustre les maladies inflammatoires de l'intestin

Grâce au soutien de nos donateurs et de nos partenaires, nous avons continué l'année dernière d'offrir davantage de programmes éducatifs et de trouver plus de façons de donner des informations pertinentes aux patients. Nous avons tenu 14 événements éducatifs en personne à l'automne 2012 ainsi que huit nouvelles séances de bavardage « au coin du feu » sous la forme de foires aux questions avec des gastroentérologues locaux dans des endroits éloignés où l'accès à des professionnels de la santé est limité. Le concept s'étendra à 10 emplacements supplémentaires dans l'Ouest du Canada l'an prochain.

En partenariat avec la Société gastro-intestinale (mauxdeventre.org), la Fondation canadienne des maladies inflammatoires de l'intestin était très fière de lancer un segment sur la maladie de Crohn et la colite ulcéreuse dans le cadre de la série de vidéos très populaires créées par le D' Mike Evans et diffusés sur YouTube. De plus, il est maintenant possible d'accéder à la gamme complète de nos vidéos et de nos documents éducatifs sur les terminaux informatiques de plus de 300 cliniques de gastroentérologie et cabinets de médecins au Canada grâce à un nouveau partenariat avec iMD Health.





Photo: le D^r Kevin Glasgow et des délégués français au colloque international de la Fédération européenne des Associations de la maladie de Crohn et de la colite ulcéreuse (EFCCA, ou European Federation of Crohn's and Ulcerative Colitis Associations)

Notre rôle de chef de file dans le domaine de la recherche s'étend bien au-delà des frontières canadiennes. Notre directeur général, le D^r Kevin Glasgow, fort de sa solide réputation de dirigeant d'un organisme de bienfaisance hautement performant qui se consacre à la recherche, a été invité comme conférencier au **World Symposium on IBD Research** qui a eu lieu à Bruxelles en Belgique en octobre 2012. Plus de 30 associations de patients participaient à cet événement de calibre international. À l'occasion de cet événement, le D^r Glasgow a pu transmettre son savoir aux autres scientifiques désireux de connaître notre processus éprouvé de financement de la recherche et la raison pour laquelle nos efforts de recherche ont contribué à positionner le Canada comme chef de file mondial dans la communauté de la recherche sur les maladies inflammatoires de l'intestin.

En novembre 2012, nos solides partenariats internationaux ont continué de porter leurs fruits. Dans le cadre de la conférence annuelle **Partnering for Cures** tenue à New York, la Fondation canadienne des maladies inflammatoires de l'intestin, de concert avec le D^r Youssef Banani, directeur en chef et vice-président de la recherche et du développement chez Vertex Pharmaceuticals, a présenté le partenariat de cofinancement novateur qu'elle a noué avec Vertex Pharmaceuticals. Dans le cadre de ce partenariat, la Fondation et Vertex financent actuellement les projets de recherche de six des meilleurs scientifiques canadiens.



PLEINS FEUX SUR LA MALADIE DE CROHN ET LA COLITE ULCÉREUSE

Photo : Jamie Shulman et son fils, meilleur cueilleur de dons dans le cadre de la randonnée Gutsy en marche 2012

Pour donner le coup d'envoi au Mois de la sensibilisation aux maladies inflammatoires de l'intestin en novembre dernier, la FCMII a publié le rapport de recherche intitulé **L'impact des MII au Canada en 2012**. Préparé et révisé par un groupe composé d'experts de premier plan au Canada dans le domaine de la maladie de Crohn et de la colite ulcéreuse, le rapport a attiré l'attention sur l'incidence à la hausse de ces maladies au Canada, surtout chez les enfants de moins de 10 ans. Le rapport fait également état des coûts économiques grandissants associés à ces maladies en quantifiant les coûts médicaux qu'elles entraînent ainsi que l'incidence de la perte de productivité qui en découle. Le rapport est maintenant cité mondialement et a attiré l'attention des médias canadiens, ce qui a permis d'accroître la sensibilisation globale à ces maladies. Qui plus est, il a contribué à porter la maladie de Crohn et la colite ulcéreuse à l'attention du gouvernement.

« Ce rapport nous aide à faire progresser le débat sur la prévention des maladies chroniques vers la gestion de celles-ci, indique le D^r Kevin Glasgow, directeur général de la Fondation canadienne des maladies inflammatoires de l'intestin. Nous ne pouvons pas attendre des dizaines d'années avant de mettre en place une stratégie en matière de prévention. Nous devons aider les gens à mieux gérer leurs symptômes dès aujourd'hui et cela signifie faire davantage de pression pour que les traitements soient mis plus rapidement sur le marché, les rendre plus abordables et accessibles ainsi qu'améliorer l'accès aux toilettes. »



Je crois que les personnes souffrant de la maladie de Crohn ou de la colite ulcéreuse sont des héros. Chaque matin, elles se réveillent en ignorant comment se déroulera la journée. C'est très prenant et, par moments, réellement écrasant. Mais ce sont leur bravoure et leur espoir face à l'avenir qui m'inspirent.

- Marty Cutler, Président du conseil d'administration

DES AMIS QUI SONT LÀ BEAU TEMPS, MAUVAIS TEMPS

Photo: franchisés des Aliments M&M et nos bénévoles

Au mois de mai 2013, nous avons souligné la 25° Journée annuelle du barbecue de bienfaisance Les aliments M&M, une idée sensationnelle que Mac Voisin (cofondateur des magasins Les aliments M&M) a eue afin d'apporter du soutien à un groupe de personnes qui avaient un urgent besoin en matière de collecte de fonds. Au cours des 25 dernières années, plus de 24 millions \$ ont été amassés grâce aux actions de Mac, des centaines de franchisés Les aliments M&M ainsi que de nos bénévoles partout au pays.

Merci Les aliments M&M!





EN L'HONNEUR DE 20 ANS D'ÉLÉGANCE, D'INSPIRATION ET DE PHILANTHROPIE

Photo: Martin Short, gala Tout ce qui brille de Toronto

En mai 2013, près de 1 000 invités ont participé au gala **Tout ce qui brille** de Toronto, qui en était à sa 20° édition, et ils ont pu profiter d'un divertissement de haut calibre tout au long de cette soirée animée par Martin Short, icône de la comédie canadienne, ancien comédien de *Saturday Night Live* et récipiendaire d'un prix Tony. Dans le cadre de cet événement seul, il a été possible d'amasser près de 1 million \$, en partie grâce à l'inspirant programme Donner pour guérir, qui a permis de recueillir 245 000 \$ auprès des participants du gala. Vertex Pharmaceuticals (Canada) Inc. a également fait don d'un montant de 400 000 \$. Nous aimerions remercier, pour leur dévouement exemplaire, les membres du comité du gala **Tout ce qui brille** de Toronto, qui ont veillé à la création, au développement et à la croissance de ce remarquable événement de collecte de fonds.

UN CADEAU DONNE DE L'ESPOIR AUX PATIENTS ATTEINTS DE COLITE ULCÉREUSE

Photo : le D^r Walter Reinisch, scientifique clinique et premier titulaire de la Chaire Audrey Campbell en colite ulcéreuse

La colite ulcéreuse vit souvent dans l'ombre de la maladie de Crohn, mais le fait d'avoir une chaire dotée en recherche consacrée exclusivement à la colite ulcéreuse permet de garantir que le cap sera maintenu sur la recherche ayant trait à cette maladie tout aussi dévastatrice. Le Dr Walter Reinisch a commencé à travailler pour la Chaire Audrey Campbell Chair en colite ulcéreuse de l'Université McMaster. Audrey Campbell, philanthrope aujourd'hui décédée, était la fille de Roy Thomson, pionnier des médias canadiens. Elle souffrait de colite ulcéreuse. Ses trois filles, Linda Campbell, Gaye Farncombe et Susan Grange, ont versé la contribution initiale de 2 millions \$ qui a servi à financer la création de cette chaire. Le reste du financement provient de l'Université. Cette chaire de 3,5 millions \$ est la première du genre au Canada.

Le D^r Reinisch jouit d'une réputation de portée internationale dans le secteur de la recherche sur la colite ulcéreuse axée sur le bien-être des personnes atteintes de cette maladie ainsi que sur la découverte de traitements adéquats contre elle. Son apport permet aux personnes souffrant de la colite ulcéreuse d'entrevoir un meilleur avenir.





TOUS ENSEMBLE POUR COMBATTRE LA MALADIE DE CROHN ET LA COLITE

Photo: Mike et sa fille Caitlin, équipe de la randonnée Gutsy en marche

Une grande idée peut parfois germer du plus petit des pots... surtout d'un pot contenant un terreau des plus fertiles. Un groupe de nos bénévoles du village de Cabri en Saskatchewan (qui compte 450 habitants en tout) a organisé une randonnée Gutsy en marche en quelques mois seulement. Les résultats ont été époustouflants : 13 équipes composées de 92 participants ont marché et ont amassé plus de 25 000 \$!

Petits ou grands, les événements Gutsy en marche dans l'ensemble du Canada ont permis d'amasser 2,9 millions \$ en 2013. Bien que nous soyons passés proches d'atteindre notre objectif de 3,1 millions \$ en 2013, la dernière édition de la randonnée Gutsy en marche a vu naître beaucoup plus d'équipes et de participants que jamais auparavant. Cette hausse du taux de participation découle des bonnes idées lancées au courant des dernières années, y compris la revitalisation de l'image de notre événement À pied et à roulettes, qui est devenu la randonnée Gutsy en marche, et l'accent mis sur le recrutement des équipes d'entreprise et familiales. Tournée vers l'avenir, notre base grandissante de participants jouera un rôle important en motivant les donateurs à être plus généreux afin d'appuyer les efforts indispensables en matière de recherche et d'éducation.

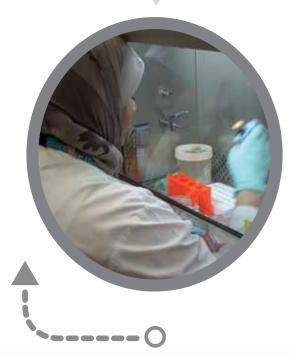
FONDS AMASSÉS : NOS DONATEURS HAUSSENT LA BARRE!

Photo : un chercheur subventionné par la Fondation canadienne des maladies inflammatoires de l'intestin

Grâce à la générosité de nos donateurs, la première Campagne d'excellence en recherche a atteint son objectif de collecte de fonds de 500 000 \$ en juin 2012. Le succès de la première édition a motivé le lancement d'une deuxième campagne nationale dont les résultats ont dépassé nos attentes : plus de 1,3 million \$ ont été amassés.

La présidente de la campagne, Ruth Scully, est d'avis que la réussite de la seconde édition aidera la Fondation canadienne des maladies inflammatoires de l'intestin à lancer sa campagne de collecte de fonds la plus ambitieuse à ce jour, intitulée **Crohn et colite** — **Mettez-y fin. Pour la vie.**

« Nous sommes partis d'un concept jamais vu auparavant pour arriver à la prochaine idée géniale en très peu de temps, affirme Ruth. En tant que parent d'enfants atteints de cette maladie, je comprends complètement le concept derrière le slogan **Mettez-y fin. Pour la vie.** »



REMISE DE MÉDAILLES POUR NOS BÉNÉVOLES



Nos bénévoles représentent l'incarnation des idées mises en action. Qu'ils agissent dans leurs intérêts en tant que patient ou pour quelqu'un d'autre en aidant un proche, ils font ce qu'il faut. Cela peut consister à servir des hamburgers, à partager leurs histoires avec les médias, à amasser des fonds pour la randonnée Gutsy en marche ou à organiser des galas, par exemple. Ils sont là quand nous avons besoin d'eux, alors quand nous avons la chance de vanter leurs mérites, nous n'hésitons pas une seconde.

La cérémonie de remise de la Médaille du Jubilé de diamant 2012 a été l'occasion idéale de dire un gros merci à 30 bénévoles très précieux de la Fondation canadienne des maladies inflammatoires de l'intestin. Ces chefs de file font vraiment du Canada un meilleur endroit où vivre, plus spécialement pour les 233 000 Canadiens souffrant de la maladie de Crohn ou de la colite. Ces bénévoles redonnent à leur communauté depuis au moins 10 ans et de plusieurs façons. À titre de chefs de file, de mentors, d'organisateurs, de collecteurs de fonds, de conférenciers et, par-dessus tout, d'amis, ils nous ont aidés à atteindre nos objectifs.

UN HONNEUR QUI N'ARRIVE QU'UNE FOIS DANS UNE VIE

Le mois de juin 2013 marque le 60° anniversaire du couronnement de Sa Majesté la reine Elizabeth II. Pour souligner l'anniversaire, on a demandé aux organismes caritatifs et de service canadiens de tous les coins du pays de nommer des bénévoles et des partisans qui ont apporté une contribution exceptionnelle à la société canadienne. Les récipiendaires ont reçu une médaille commémorative prestigieuse que nous avons été fiers de leur remettre lors du Congrès 2012 et dans le cadre de différents événements régionaux.

NOS RÉCIPIENDAIRES DE LA MÉDAILLE DU JUBILÉ DE DIAMANT

Mac Voisin, Les aliments M&M James Petrozzi, Les aliments M&M

Marilyn Finkelstein, Cofondatrice de la Fondation canadienne des maladies inflammatoires de l'intestin

Don Lebovitz, Cofondateur de la Fondation canadienne des maladies inflammatoires de l'intestin

Mimi Greenspoon, Gala Tout ce qui brille de Toronto

COLOMBIE-BRITANNIQUE/YUKON

Bob Meggy
Diane Les
Fern Wende
Dr Richard Egolf

ALBERTA/TERRITOIRES DU NORD-OUEST

Wilma Clark
Ed Stierle
Janice Galloway
Karen Gay

SASKATCHEWAN/MANITOBA/NUNAVUT

Karen Labossiere Sue Abrametz Nancy Nagy Peter Gold

ONTARIO

Shirley Grossman
Deborah Cohen
Dan Shapiro
Helena Stahls
Marty Cutler
Jan Martin

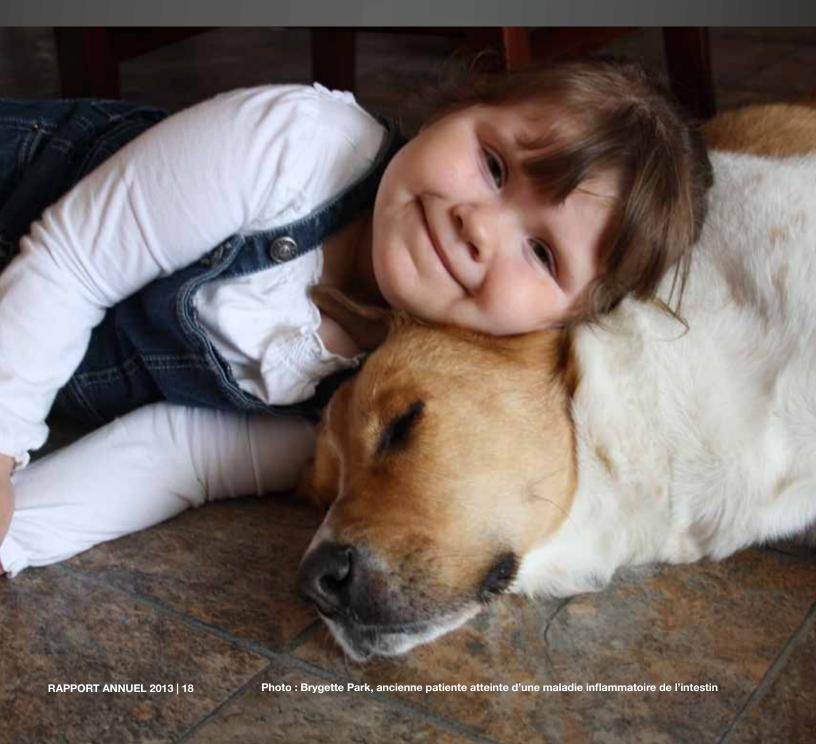
QUÉBEC

Rina Fisher (Lang)
Christiane Chabot
Danielle de la Fontaine
Erin Battat

CANADA ATLANTIQUE

Louise Moores Ken Moores Sonia Glover

LES DOLLARS DES DONATEURS FINANCENT LA DÉCOUVERTE D'UN TRAITEMENT CURATIF



L'HISTOIRE D'UNE PATIENTE

Tous les parents d'un enfant atteint de la maladie de Crohn ou de la colite ulcéreuse feraient n'importe quoi pour chasser sa douleur. Penny Lambert et Trevor Park sont les parents de la petite Brygette, atteinte d'une mutation génétique extrêmement rare qui a entraîné l'apparition d'une forme grave de maladie inflammatoire de l'intestin et d'arthrite rhumatoïde. Ils ont dû se rendre plus de 20 fois à l'hôpital avec leur petite fille et assister à chaque fois, impuissants, à la souffrance de leur enfant. La pharmacothérapie ne donnait pas les résultats escomptés et leur bébé expulsait du sang et du mucus 30 fois par jour.

Grâce au D^r Aleixo Muise de l'Hospital for Sick Children de Toronto, Brygette a subi une greffe de moelle osseuse en juillet 2010. Les médecins ont avisé Penny et Trevor que leur petite fille avait seulement une chance sur deux de survivre à la procédure.

Aujourd'hui, Brygette est guérie. Âgée de cinq ans, elle est une petite fille active et en santé sans symptôme de maladie de Crohn ou de colite ulcéreuse. L'iléostomie dont elle avait besoin autrefois a été inversée et elle ne prend plus aucun médicament contre les maladies inflammatoires de l'intestin, en partie grâce aux dons versés à la Fondation canadienne des maladies inflammatoires de l'intestin qui ont aidé à soutenir la carrière du D' Muise lorsqu'il était jeune chercheur.

« Ma petite fille vit une vie normale grâce à cette recherche. Brygette roule en vélo, nage et court sur la plage en chantant "Je suis libérée". Je ne pensais pas que nous pourrions être si heureux à nouveau », affirme Penny.

NOUS INVESTISSONS DANS DE GRANDES IDÉES

Lorsque le Dr Aleixo Muise a vu Brygette pour la première fois, il soupçonnait que le principal facteur responsable de sa maladie était une mutation génétique rare touchant la réponse immunitaire de l'organisme et entraînant l'apparition de cette forme de maladie inflammatoire de l'intestin. Il a présenté son idée à la Fondation canadienne des maladies inflammatoires de l'intestin et à ses partenaires qui financent la recherche et a ainsi décroché une bourse pour jeunes chercheurs lui permettant d'explorer les causes génétiques possibles de MII chez les jeunes enfants.

- « Nous avons analysé la séquence d'ADN de Brygette, ce qui nous a permis de repérer une mutation sur le gène du récepteur de l'interleukine 10, puis nous avons démontré que cette mutation était responsable de la maladie. En raison de cette anomalie génétique, il y a mauvais fonctionnement du mécanisme freinant l'inflammation, laquelle est continue, explique le Dr Muise.
- « Ce type de traitement et de découverte adaptés à un patient, appelé de façon globale la médecine personnalisée, constitue un tournant pour le secteur de la recherche sur la maladie de Crohn et la colite ulcéreuse, ajoute-t-il. Cela nous permettra de mieux comprendre toutes les formes que peuvent prendre ces maladies, tant chez les enfants que chez les adultes. »

UN HOMME, D'INNOMBRABLES CONTRIBUTIONS



L'HISTOIRE D'UN DONATEUR

Robert Meggy de Vancouver a relevé presque tous les défis imaginables que peut apporter la maladie de Crohn, y compris des interventions chirurgicales multiples, mais il a canalisé ces difficultés et a réussi à les transformer en une promesse d'espoir pour les personnes souffrant de la maladie de Crohn et de la colite ulcéreuse.

Les maladies inflammatoires de l'intestin étaient très peu connues en 1974 lorsque Robert a reçu son diagnostic. Cependant, mû par l'esprit d'entreprise qui le caractérise si bien, Bob a décidé d'agir en se joignant à la Fondation canadienne des maladies inflammatoires de l'intestin et il joue un rôle

essentiel au sein de notre famille depuis ce jour. Il a fait partie du conseil d'administration national, il a amassé des fonds dans le cadre de nombreuses randonnées Gutsy en marche et il a récemment créé et commandité le premier gala d'envergure de la Fondation canadienne des maladies inflammatoires de l'intestin à Vancouver. Il a même siégé au comité qui a créé notre mémorable logo Gutsy!

L'apport de Bob au fil des ans a été extraordinaire et son soutien continu à titre de donateur mensuel fait en sorte que le financement des projets de recherche novateurs sera assuré pour les années à venir.

PASSER LE MOT

Au moment où il s'est porté acquéreur, en 1982, d'une entreprise de fabrication de boîtes installée à Vancouver dont les affaires périclitaient, Bob Meggy avait une idée radicale en tête, celle de diriger l'entreprise comme un livre ouvert en encourageant ses employés à s'intéresser à la situation financière de cette dernière.

La stratégie d'affaires gagnante de Bob et son engagement à faire participer ses employés au succès de l'entreprise a permis à *Great Little Box* de se classer parmi les 100 meilleures entreprises où travailler et parmi les 50 sociétés les mieux gérées au Canada. Chacun des camions de la flotte de l'entreprise arbore fièrement le logo de la Fondation canadienne des maladies inflammatoires de l'intestin.

« J'ai trouvé ma propre façon de sensibiliser les gens à propos des besoins criants en matière de recherche sur ces maladies », affirme Bob.



L'HISTOIRE D'UNE COLLECTE DE FONDS

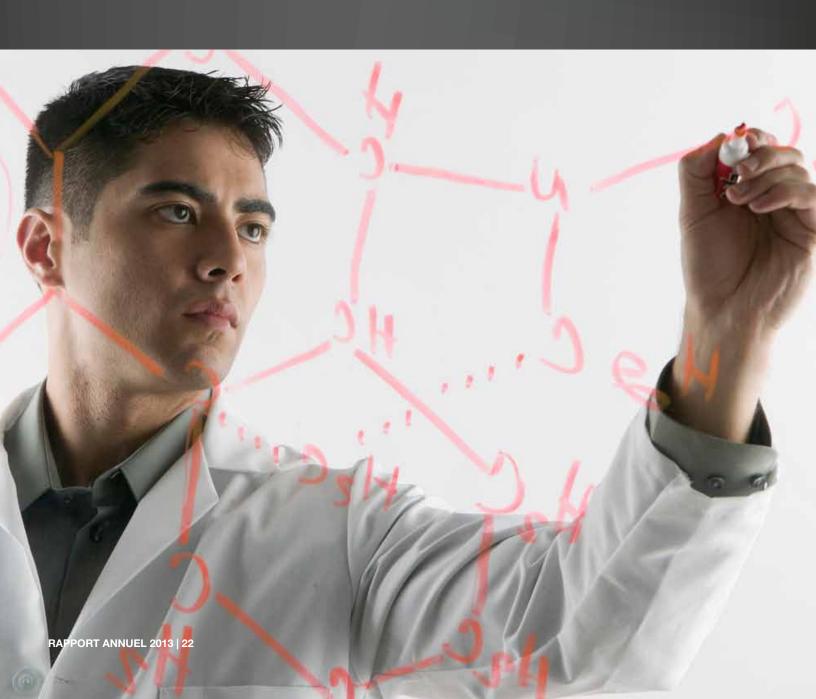
Dès l'âge de 14 ans, Austen Goodman pratiquait déjà le sport équestre de compétition. Ses parents Gordon et Heather étaient très conscients de sa détermination et des efforts qu'il déployait pour réussir; ils pensaient donc que ses diarrhées récurrentes étaient causées par de l'anxiété à l'approche de ses compétitions. Cependant, quand le médecin de famille a remarqué une baisse dans la courbe de croissance d'Austen et lorsque son exubérance habituelle s'est lentement transformée en apathie chronique, ils savaient que quelque chose n'allait pas.

Au moment où Austen a reçu un diagnostic de maladie de Crohn grave en septembre 2010, la famille a entamé son parcours remarquable ensemble, mue par une idée géniale. Heather, Gordon, Austen et son jeune fère Tate ont mis leurs talents en commun afin de créer Great4Life, événement de collecte de fonds visant à encourager Gordon, le père d'Austen, qui allait faire en vélo, seul, le chemin entre Victoria en Colombie-Britannique et Tijuana au Mexique.

- « Je me sentais si impuissant face à la maladie d'Austen que je devais faire quelque chose, affirme Gordon. Je voulais sensibiliser les gens et amasser des fonds pour la recherche. » Gordon est parti de Victoria le 5 septembre 2012 et est arrivé à Tijuana le 30 septembre; il a réussi à amasser en chemin 40 000 \$ pour la recherche sur la maladie de Crohn et la colite ulcéreuse. À l'approche de son but, Gordon dit qu'il était excité, mais qu'il n'oubliait pas ce qui l'avait poussé à se rendre jusqu'au bout de son voyage.
- « Je me suis rendu compte que même si je relevais ce défi, nous n'avions toujours pas de traitement curatif contre la maladie de Crohn... alors, je commençais déjà à penser à ce qu'on pouvait faire d'autre. »

Apprenez-en davantage sur ce que fait la famille Goodman pour mettre ses idées en action sur le site great4life.ca.

VOS DONS EN ACTION: RAPPORT FINANCIER



La passion et le dévouement de nos partisans, dont le nombre dépasse les 65 000, représentent la raison pour laquelle la Fondation canadienne des maladies inflammatoires de l'intestin demeure un chef de file mondial dans les activités visant la découverte d'un traitement curatif contre la maladie de Crohn et la colite ulcéreuse et l'amélioration de la qualité de vie des personnes qui en sont atteintes. C'est la raison pour laquelle notre rôle fait une différence dans la vie de ces gens et pour laquelle nous entrevoyons l'avenir avec espoir.

Grâce à la générosité de nos donateurs et à l'énergie inépuisable dont font montre nos bénévoles dans le cadre des activités de collecte de fonds, nos revenus pour l'exercice 2013 se chiffrent à 12,7 millions \$, ce qui constitue une légère baisse par rapport aux revenus enregistrés en 2012, à savoir 12,8 millions \$. Les résultats de 2012 figurent d'ailleurs parmi les plus élevés de notre histoire. L'important est de garder le cap dans un environnement économique difficile pour tous les organismes de bienfaisance et les familles qui les soutiennent.

Nous avons été vraiment ravis de voir notre Campagne d'excellence en recherche dépasser son ambitieux objectif de 1,3 million \$. Malgré cette hausse marquée du soutien manifesté à l'égard de la Campagne, le montant total des dons recueillis ne s'est chiffré qu'à 5,3 millions \$, comparativement à 5,4 millions \$ l'année précédente, en raison de fluctuations survenues dans le secteur des dons laissés en héritage.

Notre événement phare, la randonnée Gutsy en marche, nous a permis de recueillir 2,9 millions \$ encore une fois cette année et le nombre de participants a battu des records. Les revenus tirés des galas Tout ce qui brille sont passés de 1,5 million \$ à 1,7 million \$. En outre, grâce aux remarquables efforts manifestés par les bénévoles et les franchisés à l'occasion de la Journée du barbecue de bienfaisance Les aliments M&M de cette année, cet événement a permis de générer des revenus de 1,1 million \$.

Au cours de l'exercice 2013, 7,3 millions \$ ont été investis dans la recherche, l'éducation et les services de bénévolat et aux sections, en vue d'appuyer notre mission. Bien que le nombre de subventions en aide à la recherche et de colloques éducatifs ait été réduit cette année en raison de revenus globaux plus faibles, le nombre de scientifiques cofinancés en collaboration avec Vertex Pharmaceuticals a doublé

en passant de trois à six, et notre programme de séminaires éducatifs en ligne a été élargi pour rejoindre davantage de gens. Dans l'ensemble, 5,3 millions \$ ont été investis dans des initiatives de recherche prometteuses, et 1,1 million \$ ont été injectés dans des activités éducatives.

Nous déployons tous les efforts possibles pour mener nos activités de manière efficace afin de maximiser l'impact des dons que nous recevons. Au cours de l'exercice 2013, nous sommes parvenus à réduire les coûts liés aux activités de collecte de fonds. Ces coûts, qui représentaient 31 % de nos revenus globaux, correspondent désormais à 30 % de ces derniers. Nous avons réussi cela en améliorant l'efficacité opérationnelle de la randonnée Gutsy en marche. Les frais généraux et administratifs ont augmenté de 203 000 \$ en raison d'investissements que nous avons faits dans les secteurs de la dotation en personnel et des services-conseils stratégiques afin de préparer notre organisation à sa croissance future et au lancement de son nouveau plan stratégique.

Notre déficit pour l'exercice 2013 s'est chiffré à 257 086 \$, comparativement à 368 560 \$ au cours de l'année précédente. Les déficits des nombreuses dernières années ont été planifiés; nous avons utilisé des fonds non affectés pour accroître nos investissements dans le secteur de la recherche et dans d'autres priorités liées à notre mission.

Alors que nous préparons le lancement de notre nouveau plan stratégique audacieux et d'une campagne de collecte de fonds de 100 millions \$ échelonnée sur sept ans, nous avons la conviction que l'ampleur, l'impact et les résultats des investissements auxquels nous procédons dans le cadre de notre mission atteindront de nouveaux sommets. Sans le dévouement et le soutien de nos nombreux partisans, nous ne pourrions continuer de faire une différence dans la vie des gens atteints de la maladie de Crohn et de la colite ulcéreuse.

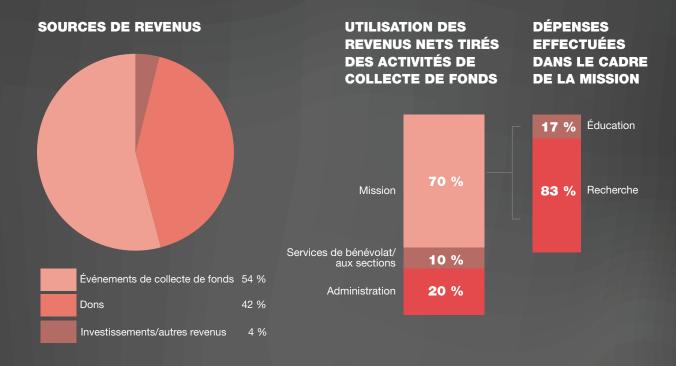
Merci.

Egran Luberg

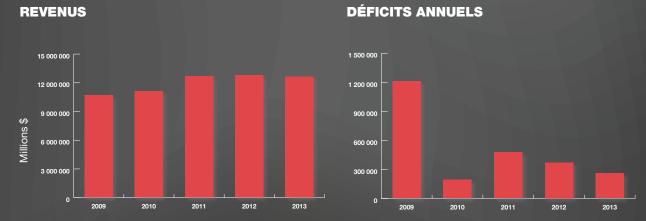
Byron Sonberg, CA Trésorier et président du comité des finances, de la vérification et du risque de la FCMII T T

Tim Berry, CMA
Directeur financier

RAPPORT FINANCIER







FONDATION CANADIENNE DES MALADIES INFLAMMATOIRES DE L'INTESTIN

ÉTATS FINANCIERS SOMMAIRES AU 30 JUIN 2013

ÉTAT DE LA SITUATION FINANCIÈRE

Actifs	2013
Courants	
Encaisse	1 541 785 \$
Encaisse affectée	90 984
Comptes débiteurs	617 072
Montants prépayés	169 219
	2 419 060 \$
Investissements	
Fonds commémoratif	
Ross McMaster	386 718 \$
Autres	7 715 388
	8 102 106 \$
Biens immobiliers et	0.55. 700
équipement	355 729
B 16	10 876 895 \$
Passifs	
Courants	
Comptes créditeurs et	
charges à payer	761 091 \$
Revenus reportés	309 202
	1 070 293 \$
Fonds	
Fonds commémoratif	000 105 0
Ross McMaster	393 165 \$
Fonds de réserve pour la recherche affecté à	
l'interne	7 836 880
Non affectés	1 576 557
	9 806 602 \$
	10 876 895 \$

ÉTAT DES REVENUS ET DES DÉPENSES

Revenus	2013
Produits tirés des activités	
de collecte de fonds	6 793 968 \$
Dons	5 289 292
Revenus d'investissement	528 135
Autres	42 285
	12 653 680 \$
Dépenses	
Coûts reliés aux programmes	
Recherche	5 283 966 \$
Éducation/sensibilisation	1 101 893
Services de bénévolat/aux sections	868 231 7 254 090 \$
Coûts de soutien	7 254 090 \$
Cours de Soutien	
Dépenses liées aux activités de collecte de fonds Frais généraux et	3 793 255 \$
administratifs	1 863 421
	5 656 676 \$
	12 910 766 \$
Insuffisance des revenus par rapport aux dépenses	(257 086) \$

PARTENAIRES CORPORATIFS NATIONAUX

PLATINE:



www.mmmeatshops.com

OR:







ARGENT:





BRONZE:







PHOTO DE LA PAGE COUVERTURE

Tessa Levesque - Photographie

Nous vous sommes extrêmement reconnaissants de votre soutien. Nous souhaitons également remercier les donateurs qui ont préféré garder l'anonymat.

CERCLE DES BÂTISSEURS

Amanda Coe

Bonnie M. Kerwin

Carolle E. Anderson

Carolle Poulin

Gerald B. et Christine L. Rudnick

John et Cathy Robichaud

John A. Branton

Judi L. Malone et Barry S. Brunner

Ken et Louise Moores

Kerry Giesbrecht

Kevin W. Glasgow et Sandra Bennett

Linda et Doug Bleiler

Linette Moores

Marty Cutler et Marilyn Minden

Nick Cardone

Shelley M. Stepanuik

Tommy Lagueux

Trish Long et Alan Lysne

Victoria Prince

La FCMII souhaite également remercier les nombreux donateurs de dons patrimoniaux qui ont préféré garder l'anonymat.

DONS D'IMPORTANCE

Adelina Lough

Activité Féminine des Chevaliers De Colomb

Alan G. Thompson

All Charities Campaign Winnipeg

Allen and Loreen Vandekerkhove

Family Foundation

Anonyme

Apotex

ATCO Epic (ATCO Employees Participating

in Communities)

ATCO Gas

B&B Demolition

Beta Sigma Phi

Bill Carey - Giftpact Foundation Inc.

Blair et June Pardy

Brian et Rolande Catchpaugh

Browning Harvey Ltd.

Calfrac Well Services

Chevaliers de Colomb du Québec

Community Spirit Program - Gouvernement

de l'Alberta

Conestoga Cold Storage

David A. Leslie

Diane Gagnon

Eastend Shoot Out for Crohn's and Colitis

Edco Financial Holdings Ltd.

EOG Resources Canada Inc.

Fairchild Radio Group

Faye Glesby

Fifty-Four Forty Songs Inc.

Fondation Amelia et Lino Saputo Jr.

Fontaine Santé

Giovanni & Concetta Guglietti Family Foundation

Global Links Products of Canada Ltd.

Goodmans LLP

Great Gulf Homes Charitable Foundation

Great Little Box Company

Guy Cyr

Husky Energy

Irene Ferguson

Irene Mann

James et Sheila Cumberland et amis

Joan and Clifford Hatch Foundation

John et Amanda Sherrington

John et Rosie Uster

John, Dian et Jennifer Bell

DONS D'IMPORTANCE (SUITE)

Jordan et Lynne Elliott Joseph et Erin Battat

JWC/JKH Family Foundation

Ken Clayton

Kerry Alderson

Kerry and Simone Vickar Family Foundation

La Great-West, compagnie d'assurance-vie

Le Groupe Aldo Inc.

Leon's Furniture Canada

Liz Wigmore

LotoQuébec

Maple Leaf Foods Inc.

Maritimes Golf Tournament

Mark et Dawn Ram et leur famille

Marty Cutler et Marilyn Minden

Melrose Cafe & Bar

Mike Thompson

Miranda Management

Murray Edwards

Music For The Gut

Nick Ricci

Ojus Ajmera

Onbelay Capital Inc.

Paperman Family

Partenaire Santé-Québec

Peartree Financial Services

Phillip Moller

Prizsm Public Affairs Inc.

Protech Chemicals Ltd.

RAP Foundation

Richard Morantz et Sheree Walder-Morantz

Richard Taylor

Rick et Ruth Scully et leur famille

Rogers Group of Companies

Scotts Inn & Restaurant

Six Points Plaza Ltd.

Strategic Charitable Giving Foundation Summit Trust

T3 Wellness Corporation Ltd.

Terracon Development Ltd.

Teskey Concrete Co. Corp.

The Dilawri Group

The Felicia and Arnold Aaron Foundation

The Grandey Family Foundation

The Jay & Barbara Hennick Family Foundation

The Lewis et Charlotte Steinberg

Family Foundation

The Mireille et Murray Steinberg

Family Foundation

The O'Neill Foundation

The Original Cakerie

The Rose and Crown

The Sixty Three Foundation

United Way of Calgary and Area

Vancouver Foundation

W. Brett Wilson

WCPD Foundation

Winnipeg Moving & Storage

DONS PATRIMONIAUX

Succession de Florence Mary Black

Succession d'Elsie Kozun

Succession de Jacqueline Mary Pope

Succession de Maureen Angela Winter

Succession de Patricia Anne MacPherson

Succession de Patricia Norris

COMMANDITAIRES NATIONAUX DE LA RANDONNÉE GUTSY EN MARCHE







MEILLEURS CUEILLEURS DE DONS DE LA RANDONNÉE GUTSY EN MARCHE 2013

20 000 \$ ET PLUS

Banff

Kris Vaugeois

Surrey

Kade Clayton

Toronto

David Hill Stacey et Jonathan Gitlin Adam et Sarah Scully Lesley Sherman

10 000 \$ À 19 999 \$

Calgary

Miles Miller Daniela Lucciola

Kitchener/Waterloo

Michelle Campbell Michelle Longo

Lethbridge

Brooklynn Rudelich

Montréal

Sheldon Miller Jeremy Rutman et sa famille

Toronto

Mark Ram Shirley Mohamed Raquel Feldberg Anna Iacono Aki Chencinski Kevin Ferguson Primo Gazzoli Jamie Shulman

Vancouver

Jane Shadley

5 000 \$ À 9 999 \$

Calgary

Harvey Doerr Hank Whelan Kathy Luther Christopher Whelan Angela Blanchard

Edmonton

Lacey Pearn Joshua Eszczuk Sandra Klecker Jacob Mansi Craig Skelly

Région de Halton

Azizeh Juma

Kamloops

Michael Hanes

Ottawa/Gatineau

Susan Nevitt-Yelle

Regina

Nancy Apshkrum Frank Bode Trent Linford

Saskatoon

Annika Obrigavitch James Landeryou Rayner Frey Shylo Frey Clay Frey

St. John's

Molly Nash

Toronto

Marty Cutler
Julie Grossman
Amy Sherman
Jacqueline Friedland
Herb et Sandi Davis
Joe Cosentino
Daniel Sinclair

Vancouver

Alan Sacks

Région de York

Miriam Hart Atkins Family Diane Simpson Jeff Ekstein Sous la direction de Marty, nous disposons d'un nouveau plan stratégique qui nous permettra d'avoir un meilleur impact, plus rapidement, sur la vie des patients. Nous demeurons concentrés sur la recherche, mais nous nous attarderons davantage aux résultats, afin de veiller à obtenir la meilleure valeur qui soit de chaque dollar des donateurs et de faire en sorte de jouer dès aujourd'hui un rôle pertinent dans la vie des personnes aux prises avec la maladie de Crohn et la colite ulcéreuse.

- Kevin W. Glasgow, M.D., Directeur général



NOTRE CONSEIL D'ADMINISTRATION NATIONAL 2012-2013

PRÉSIDENT

Marty Cutler - Toronto, Ont.

VICE-PRÉSIDENT

Har Grover – Toronto, Ont.

TRÉSORIER

Byron Sonberg - Toronto, Ont.

SECRÉTAIRE

John Bell - Cambridge, Ont.

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Angela DiVirgilio – Montréal, Qc
David Goldsmith – Montréal, Qc
Duane Green – Toronto, Ont.
Harvey Doerr – Invermere, C.-B.
Janet A. Lambert – Toronto, Ont.
Jeffrey Schwartz – Toronto, Ont.
John Robichaud – Saint John, N.-B.
Linette Moores (à la retraite) – St. John's, T.-N.-L
Mark Breslauer – Winnipeg, Man.
Mark Ram – Toronto, Ont.
Matthew Farncombe (à la retraite) – Oakville, Ont.
Ralph Finch (à la retraite) – Kamloops, C.-B.

Robert (Rob) Hemminger - Airdrie, Alb.

MEMBRES DU CONSEIL CONSULTATIF NATIONAL

Amanda Coe – Victoria, C.-B. | Brad Beveridge – Toronto, Ont. Gordon Macatee (à la retraite) – Victoria, C.-B. | Jim Vincze – Toronto, Ont. John Artym – Calgary, C.-B. | Mark Whitmore – Toronto, Ont. | Ruth Scully – Toronto, Ont.

UNE TRANSITION À VENIR, UN AMI DISPARU

Dans le cadre de l'Assemblée générale annuelle 2013, Marty Cutler passera le flambeau de la présidence à Har Grover, vice-président actuel de la Fondation. Bien que l'expertise et le sens aigu des affaires de Marty nous ont permis d'élaborer une nouvelle vision stratégique ainsi qu'un énoncé de mission renouvelé, l'expérience d'Har en matière de développement et d'investissement dans le secteur des technologies de la santé aidera les patients atteints de la maladie de Crohn et de la colite ulcéreuse alors que nous nous efforcerons d'orienter davantage nos activités vers les recherches axées sur les patients.

Nous terminons ce rapport annuel avec un hommage à Bill Neville, conseiller clé de la Fondation canadienne des maladies inflammatoires de l'intestin et grand partisan de notre cause. Bill est mort le 13 mars 2013 à l'âge de 77 ans. Il était le véritable « homme dans les coulisses », stratège politique respecté à Ottawa depuis près de 50 ans, dont plusieurs à titre de chef de cabinet pour l'ancien premier ministre Joe Clark. « Son expérience et sa sagesse ont été d'une importance capitale lors de la mise sur pied de notre stratégie de défense des droits et du lancement du Conseil consultatif », affirme Marty Cutler, président sortant du conseil d'administration.



Vous connaissez sûrement une personne atteinte de la maladie de Crohn ou de la colite ulcéreuse.

Aidez la Fondation canadienne des maladies inflammatoires de l'intestin à lever le voile du silence qui entoure la maladie de Crohn et la colite ulcéreuse et à amasser des fonds pour la recherche et l'éducation

Visitez le site fcmii.ca ou téléphonez au 1 800 387-1479

